שבת אויבס.

פון ז. פראסאוו.

א בריוועל צו מר. סני נהור.

אז דער טייפעל האט אייך שוין אנ-
געטראגען צו זיין מיינער א שכן, טא
הערט זשע מיין ראטה:

לאזט צורוה די אקטריסעס, ווארום
זיי פערשטעהען ניט קיין לשון „סני
נהור". ווען איהר וועט זיי אפער יא
פערטשעפען — אוי, דלות וואס איהר
זייט! — וועלען זיי אייך מאהנען —
דזשולערי א. ד. נ. וועט איהר עס קע-
נען אפארדען?

משמעות, אז די אויפנאבע פון דער
אויפלעפענדער ס. ט. פארטיי וועט
זיין — צו גרינדען א „טעריטאריע" פיר
א געוויסע צאהל אידישע שרייבער...

ווען „שלום עליכם" וואלט גע-
ווען „טאפט".

איציק — ווייסטו ווי שלום עליכם
וואלט געהאנדעלט אין דער פאספאר-
טען פראגע, ווען ער איז פרעזידענט
פון יונייטעד סטייטס?

חיים — ווי אזוי?

איציק — ווי „זיינע" צוויי קאזא-
קען: „דו פאניע חזיר לאזט ניט אריין
מיינע אידען אהן פאספארטען — וועל
איך ניט אריינלאזען דיינע אידען מיט
פאספארטען.

ער פערשטעהט חכמת היד.

מ ש ח — אט ביי יענער מיידעל האב
איך געלעזען אויף דער האנד דאס זי
ליעבט מיך ניט.

ס ע ם — ווי אזוי?

מ ש ח — איך תאב זיך איהר ער-
קלערט אין ליעבע און אוסנעארסט
איהר, האט זי מיר דערלאנגט אזא
פאטש דאס איך האב גלייך דערפיהלט
אז זי גלייכט מיך ניט.

„וואדקא פעי, א דיעלא פאמני".

פ ר י י ל י ן — יונגערמאן, אט די
ליעד וואס איהר זינגט, האב איך שוין
געהערט מיט 25 יאהר צוריק.

י ו נ ג — איהר האט א מערקווירדי-
גען זכרון! ווי אלט זענט איהר פריילין?

פ ר י י ל י ן — פסח ווערט מיר 18
יאהר.

די „פראנץ-יאזעף-סדינה"-אקטריסעס
זיינען שטארק אייפגעבראכט אויף סני
נהור'ן פאר זיין אפלאכען פון זייער
דאטש שפרעכען.

— מיר האבען — טענה'ן זיי — פונקט
אזא רעכט צו פערקריפלען די „דאט-
שע" שפראך פונקט ווי איהר, מר. סני
נהור, די אידישע.

דער סענעדזשער פון אידישען טהע-
אטער איפערצעהלענדיג די עטליכע
בעזוכער ביי די „קוני לעמעלס" האט
מיט ענטריסונג אויסגערופען: ביי נאט!
אזא שמאטע א פליי און קיין פובליקום
איז אלץ ניטא!

זי איז אל רייט.

מ א ן [נאך פעווזנערס א לעקטשור]
— ווי געפעלט דיר עפעס די מאדאם
פעווזנער?

פ ר ו י — זי איז אל רייט. גאנץ
סטייליש געדרעסט.

א נייער סימן.

ב ע ר י ל — איך האב שוין איצט א
נייעם סימן אז דער ווינטער קומט.

ש מ ע ר י ל — ווי אזוי?

ב ע ר י ל — ווען איך זעה אנאנסירט
דעם „אידישען יונגענד פעראיין".

די פרומע קאנסערוואטארס זיינען
אזוי צופריעדען מיט דער „פייג" פרע-
זענט וועלכע „זייער" גאווערטענט האט
זיי געשיקט, דאס זיי בעהאלטען זי אויף
חמשה עשר בשבט.

איינינע פון די לעקטשורער זיינען
„סורפרייזט" ווארום מ'קיפעצט זיי.

— מיר לעקטשורען דאך — זאגען
זיי — פון א געדרוקטען פסוק, טא וואס
רום קומט אונז קיפעצען?

ער וו ל ניט וויסען קיין חכמה ז.

מיט א חינען דאקטאר האט פאסירט
פאלגענדעס: ער האט פעטראכט א פא-
ציענט און ניט וויסענדיג אקוראט די
קרענק, רופט ער זיך אב: „איהר וועט
מיר ענטשולדיגען, איך מוז ביי מיר אין
די ביכער אויסגעזיגען וואס פאר א
קרענק איהר האט".

פ א צ י ע נ ט [צו זיין מ'סעס] —
דערלאנג איהם מיינע שיך צו פיקסען.

ד א ק ט א ר (פערוואונדערט) —
וואס זאגט איהר?

פ א צ י ע נ ט — איך וויל ניט ווי-
סען קיין חכמות, פאר מיין דאלאר
טהוט מיר כאטש עפעס.

ביים פעראין „אידישע יונגענד".

פון הבחור הזעצער.

מר. טשערניאק האט אין זיין רעדע
ביים פעסט פון פעראיין „אידישע יו-
גענד" געזאגט, אז עס איז א הוצפה פון
איהם צו ריידען וועגען געשיכטע.

מיר זיינען מיט איהם פאלקאם איינ-
שטימיג.

ווייטער האט מר. טשערניאק ג ע-
ו ו א ל ט אויפווייזען אז אידען מוזען
האלטען חנוכה.

דעם בעסטען סעמפעל האט טאקע
דער זעלבער פעראיין אונז געוויזען
מיט'ן פעראנשטאלטען דעם פעסט
פונקט אום קליסטעס אויף דער נאכט

„אדם קרוב לעצמו". ווי אמת דער
מאמר חז"ל איז, האבען מיר זיך גע-
טראכט, הערענדיג די פארלעזונג פון
מר. סקלאווער. ניט אומזיסט ארבייט
ער פאר א ראדיקאל נאציאנאלער שו-
לע, ער וויל זיך פשוט אויסלערנען א
ביסעל עברי.

ווען מיר האבען געהערט די דעקלא-
מאציאן פון מר. קלארק האבען מיר זיך
דערמאטנט דעם וויץ מיט יענעם ישוב-
ניק וואס איז געגאנגען דאוונען ביים
עמוד און פערגעסען דעם נינען און זיין
פלונית'טע האט איהם ארויסגעשריען:
„אז מען קען ניט און מען וויים ניט,
נעהמט מען זיך ניט אונטער".

די היעגע ראדיקאלען און „רוסיס
ספרעכענדע" בעדאנקען זעהר פריינ-
ליך דעם פעראיין „אידישע יוגענד" פיר
דעם אבענד. — זייט עס האט זיך אנ-
געהויבען — זאגען זיי — די פאספאר-
טען פראגע, חלש'ען זיי פשוט אוועק
צו זעהען אן „עכט" רוסישען. און דער
פעראיין אלס א אידישער האט דערפאר
געבראכט צום פעסט גאנצע 8 שטיק..

מר. גודמאן בעקלאגט זיך שטארק
וואס מען לאזט איהם גאר אין גאנצען
אויס פון די „חנוכה בלעטער". —
סטייטש — זאגט ער — איך בין דער
איינציגער אידישער אימיגריישאן בע-
אמטער אין דער גאנצער וועסט און
לסוף שענקט מען מיר ניט מיין אויפ-
מערקזאמקייט.

וועלל, מר. גודמאן, מיר קיבעצען
נור „גדולים"...

חכמות פון א כיטראק.

ביים אידישען יוגענד פעראיין האבען
פיעלע ניט געגעסען, ווייל זיי האבען
פערלארען דעם אפעטיט איבער סמלא
ווערס רעדע. יעצט הערט מען אז קריי-
צער וועלכער פרעדיגט תעניתים וועט
אלס סגולה מיטפיהרען אימער מיט דך
סקלאווער'ען אלס רעדנער.

אין די היעגע מיוזיקאלישע קרייזען
טראגען זיך ארום קלאגען אז די „בני
ציון" נעהן בויען איין אפפרא-הויז מיט
מר. מילמ'ט אלס קאפעלמייסטער און
מר. אליהו טשערניאק אלס כאר-דירי-
גענט. דער ערשטער דעביוט פון אט-די
צוויי מיוזיקאלישע „שטערן" איז פאר-
נעקומען ביים באנקעט פון מאד. פעזו-
זגער לעצטען זונטאג אויף די ברעטער
פון מיניוקס האל.

אבי מען קלאגט זיך אין וויניפעג
געהען פערלארען טאלאנטען!...

ענטפער צו מר. סקלאווער.

ווערטהער הבר!

איך האב געלעזען אייער בריעף, און
איך בין זיך מודה, אז איך האב מיינע
איינען ניט געגלויבט. אז איהר זאלט
ניט וויסען אז אויף דעם סך וואס
איהר האט געהערט ווי יענער האט
געזאגט וואס איך האב געענטפערט,
אז מען האט ביי מיר געפרעגט, שרייבט
מען ניט מיין בריעף אין רעדאקציע,
ווייל א פרייזאט געשפרעך איבערגע-
געבען פון א דריטער פערזאן איז רכי-
לות, און באין אופן ניט בעשטיכט פיר
פובליסיטי, און אז אנשטענדיגע מענ-
שען דארפען און זיינען מחויב אזעלכעס
אויסצוטיידען.

נון אבער עס איז שוין געשעהן און
הויער איז מיין תירוץ: ערשטענס איז
אבסאלוט ליגען אז יעמאנד האט ביי
מיר געפרעגט צי איך בין דאפיר אדער
נעגען א שוהלע וואו קיין רעליגיאן זאל
ניט געלערענט ווערען.

עס איז געווען די רייד וועגען א ראַ-
דיקאלע נאציאנאלע שוהלע אין אלגע-
מיין, און מר. א. טשערניאק האט מיר
געוואלט בכיון צו שרייבען דעם קרע-
דיט פון דער פראיעקטירענדער שוהלע
וועלכע איך האב אפגעשטריטען ער-
קלעהרענדיג אז דער כל וכל אין דיעזען
פראיעקט זענט איהר, מר. סקלאווער,
(איהר זעהט איך ניב אייך א פרי אד-
ווערטייזמענט!) און דערביי אויך ער-
קלעהרט אז איך בין ארויסגעטראטען
אויף דעם מיטינג נעגען אייך ווייל אזא
שוהלע ווי איהר האט פארגעלעגט איז
בכלל איין אבסורד ווייל איהר אליין
האט ניט געוואוכט וואס איהר ווילט
און וואס עס פעהלט אין אידישען חנוך
איך בין זיך מודה אז די פראגע איז ביי
מיר זעלבסט נאך אויך ניט גאנץ לוי-
טער און דאפיר האב איך טאקע נאך
קיין איינציג ווארט גערעדט פאר דעם,
אויב איך האב ערלויבט מיין הויז פאר
דער קאנפערענץ. איז דאס ווייל איך
בין מיט'ן גאנצען הארצען פאר א ראַ-
דיקאל נאציאנאלע שוהלע, ווייל עס
איז מיין פעסטע איבערצייגונג אז אונ-
זער חנוך ווי ער געהט יעצט איז גע-
גרינדעט אויף ווידערשפרעכענדע פרינ-
ציפען און אלטע אפגעלעבטע מעטא-
דען, און אז א ראדיקאלע ענדערונג אין
אונזער קינדער ערציהונג מוז קומען.
ווי אזוי דיעזער ענדערונג דארף פאר-
קומען? און וואס זי וועט זיך אויסדרי-
קען? דאס ווייס איך נאך ניט. איך
שעהם זיך ניט צו זאגען אז איך לערן
יעצט די פראגע, און איך ווייס צו הע-
רען ווי די קאנפערענץ וועט די פראגע
לערנען. אונגעפעהר דאס זעלבע האב
איך אויך געזאגט צו מר. טשערניאק,
איך האב איהם אויך געזאגט אז נאך
מיין מיינונג זעה איך ניט איין אז אין
וויניפעג זאלען שוין א געגינענדע
צאהל נאציאנאליסטישע עלטערן וועל-
לען געבען זייערע קינדער א ראדיקאלע
ערציהונג, נאר אויב א אונטערזוכונג
פון דער זאך וואלט געציינט אז עס איז
יא דא בעדערפניס פאר אזא סקוהל
דאן דארף מען עס נאר בענריסען און
פרעהען זיך מיט דער ערשיינונג.

האפענדיג אז דאס געזאגטע דארף
זיין צופריעדענשטעלענד פערבלייב
איך מיט חבר גרוס

א. אסאווסקי.

א פערשפעטיגטער דאנק.

ווערטהער הערר רעדאקטאר!

ערלויבט מיר דורך אייער צייטונג
אויסדריקען מיין דאנק אין נאמען פון
דעם בני ציון פעראיין, צו אלע יענע
פערזאנען וועלכע האבען מיט זייער
אונערמיעדליכער ארבייט געהאלפען
צו מאכען די בצלאל אויסשטעלונג און
נאכהער דעם חנוכה פעסט און רעסעפ-
שאן א גרויסען ערפאלג הן אין פינאנ-
ציעלען זא אויך אין מאראלישען זינן.
א דאנק צו חבר לובאנסקי אלס משער-
מאן פון ענטערטיימענט קאמיטעע
און צו חברים זשעליכאווסקי און יא-
נאווסקי. א בעזונדערען דאנק צו מר.
און מרס. קאפ פיר פערפערטיגען די
נעזאלצענס. א דאנק צו די פרויען נ.
אטרובין, מאדאם נאלדין, מיסיס אט-
רובין פיר די מאכלים וועלכע זיי האבען
פארבערייטעט. צו מר. סערעבערין און
סנאל פיר זייערע גוטע ארדנונג און
דעקאריישאנס; צו חברים א. טשער-
ניאק און פרוי, מר. און מרס. הארנס
פיר די גאסטפריינדשאפט וועלכע זיי
האבען געלייסטעט צו ח' ב. פעווזנער.

א. אסאווסקי, יו"ר.

באק-אי
ווירדזשינא
סיגארעטס.
10 סענט.

ראקסבארא
טירקישע
סיגארעטס
15 סענט.

געמאכט אין דער וועסט פאר וועסטערן לייט.

האלב אומזיסט!!
מיר געבען יעצט אוועק 10 ערליי סטיילס
קאבינעט בילדער
רעגולאר פרייז פון $5.50 ביז $8.00
יעצט בלויז $2.75 א דאזען.
פאסטיל קארד בילדער
6 שטיק 50 סענט. 15 שטיק 1 דאלאר.
טשאראטש, בערענשטיין און וואלטער, פאטאגראפערס.
576 MAIN STREET PHONE CARRY 4144

אין די טהעאטערע.

אין קווינס טהעאטער.

מיטוואך דעם 3טען יאנואר וועט
מר. איזידאר טעלצער אויפטרעטען אין
יעקב גארדין'ס מיסטערווערק „דער
רוסישער איד".

דיעזער אבענד וועט זיין איזידאר
טעלצערס עהרען אבענד ווען ער וועט
אויפטרעטען אין דער זעהר קאמישער
ראלע „פייוויל כאלדאק". דאס איז א
שעהן לעבענס בילד ביי וועלכען דאס
פובליקום וועט זיך פיעל אמוזירען.

אין די וואקער טהעאטער.

פרייטאג שבת און שבת מאטינעע
שפיעלט זיך אין די וואקער טהעאטער
דאס שטיק „מיס פעפעל אף נויארק".
דאס איז א פראכטפאל מיוזיקאל קא-
מעדיע אין וועלכער עס נעהמען אנ-
טהייל לאקאלע גוט בעקאנטע טאלאנ-
טע וועטען וויניפעג דארף פאטרא-
נייזען.

„דהי דיב פארפל" איז איינע פון די
פיעסען וואס ווערען זעלטען ווען גע-
זעהן אין וויניפעג דאס איז א פראכט-
פאלע דראמא און וועט פון נעקסטען
מאנטאג געשפיעלט ווערען אין דעם
וואקער טהעאטער. די דראמא איז
פערפאסט פון דעם פעקאנטען דראמא-
טורג פאול ארסטראנג, דערזעלבער
וואס האט פערפאסט „עליס דזשימי
וואלענטין". די „דיב פארפל" איז אפער
א פיעל שטאקערער סוזשעט און ווערט
געשפיעלט פון א טאלאנטפאלער קאמ-
פאני מיט מר. ליבלער ענד קא.

„דהי טראווליינג סיילסמאן" איז די
גרעסטע קאמעדיע פון פערגאנגענעם
יאהר און וועט אין ניכען געשפיעלט
ווערען פון א רייכער קאמפאני אין דעם
וואקער טהעאטער. די קאמפאני האט
געמאכט גרויס פוראר מיט איהר שפי-
לען אין דאס שטיק אין די סטייטס.

אין די וויניפעג טהעאטער.

געקסטע וואך ווערט אין דער היים
פון די פראמינענטע ארטיסטען — אין
די וויניפעג טהעאטער — אויפגעפיהרט
א שעהנע פיעסא מיט דעם נאמען
„דהי בוירגלער ענד דהי ליידי".

דיא פראמינענטע שוישפיעלער
וועלען אין דיעזער פיעסא ציינען זייער
טאלאנט, דען זיי האבען גוט צוגעפאס-
טע ראלען צו זייערע כאראקטערע.

אין אלגעמיין האבען די שוישפיעלער
זעהר פילע גוטע פיעסען אויפגעפיהרט
ביז יעצט און אזוי וועלען זיי אויך וויי-
טער אויפפיהרען די בעסטע פיעסען
וואס עס זיינען פאראן אויך דער ענגלי-
שער ביהנע.

די פאטראנייזער פון דעם וויניפעג
טהעאטער וועלען אהן צווייפעל געני-
סען א פרעהליכען אבענד און נייסטי-
גען פערגעניגען ווען זיי וועלען געקסטע
וואך אנוועזענד זיין אין טהעאטער.

אין עמפרעס טהעאטער.

די פראגראם פאר געקסטער וואך ווי
די פראגראם פון די פארינע וואכען
וועט אהן צווייפעל זיין אן איבעררא-
שונג פאר די פאטראנייזער פון דעם
עמפרעס טהעאטער. שוין זייט לאנג אז
דאס מענעדזשמענט שטרעבט צו אויפ-
האלטען דעם פרעסטיזש און גוטען נא-
מען פון דאס טהעאטער און דאס איינ-
ציגע וואס זי ווענדעט אן דערצו, איז
צו געבען דעם פובליקום אן אבענד פון
נייסטיגע פערגעניגען און צו ברענגען
אין דעם עמפרעס טהעאטער די בעס-
טע ארטיסטען וואס געפינען זיך אויף
ער וואדעוויל ביהנע.

לעזט אונזערע אדווערטייזמענטס
און איהר וועט זיך איבערצייגען אז
דאס וואס מיר זאגען איז ריכטיג. אי-
מער געבען מיר דאס בעסטע און דער-
פאר האבען מיר אזא ערפאלג אין אונ-
זער טהעאטער.

אין גרענד טהעאטער.

א פראכטפאלע פליי וועט אויפ-
געפיהרט ווערען אין דעם גרענד טהע-
אטער געקסטע וואך פון א קינסטלער
געזעלשאפט, דאס שטיק „טו ארפאנס".

די סטייזדזש וועט זיין פראכטפאל דע-
קאריירט און די קאסטיומען גלענצענד.

אין אלגעמיין איז דאס גרענד טהעא-
טער א היים פאר אמוזמענט און פא-
לען זיינען פון ווארט. דאס נייע מע-
נעדזשמענט שפארט ניט קיין מיה און
קיין געלד אום צו מאכען מעהר אינטע-
רעסאנט דאס טהעאטער און אלעס וואס
איהר זעהט אין גרענד טהעאטער איז
אמוזירענד און פערשאפט אייך נייסטי-
געס פערגעניגען. איין מאל בלויז איז
געגוג איהר זאלט קומען אין די גרענד
טהעאטער אום איהר זאלט זיך איפער-
ציינען אין דער ריכטיגקייט וואס מיר
פערשפרעכען.

די פאלקס בוכהאנדלונג
ב. מיללער און י. הורעוויטש, פראפס.
הארקאווי'ס דיקשיאנערי
אין ענגליש-אידיש און אידיש-ענגליש.
רעגולאר פרייז $3,50 — יעצט $1.75
824 Main Street Phone St.-John 143

פערלאנגט
בוקוואלד'ס ברויט
די בעסטע און ריינסטע, געמאכט אונ-
טער די סאניטאריום לאוס. יעדער איז
וועלקאמען צו בעזוכען די בעקער שאפ.
123 Salter Street
Phone St.-Jhon 1655

פערלאנגט א פרוי צו טהאן
שטובינע ארבייט און א באי אין א
סטאר. דער באי דארף קענען ענגליש.
א. ראבינס, 1489 עלדזשין עוו.
געבען די סי פי אר שאפס.